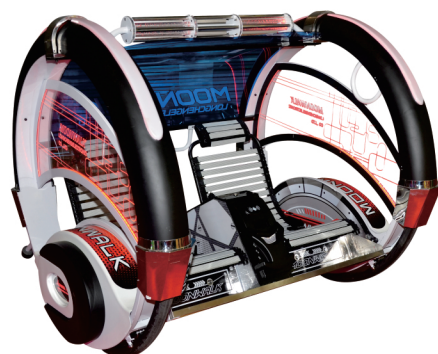


华秦游乐，让生活更快乐



 广州市华秦游乐设备有限公司
Guangzhou Huaqin Playground Equipment Co.,LTD.

地址：广州市番禺市沙头街汀根村大板工业区1街22号8号厂房2-5楼
Add: Floor 2-5, 8th building No.22 first street Daban industrial zone Shatou
street Panyu district, Guangzhou
电话(Tel): 020-87365415 全国免费热线: 400-000-3909
传真(Fax): 020-23885188
网址 (web): www.cnhuaqin.com



微信公众号



移动端网站

乐道摇说明书

Happy car manual



Please auspicious read this instruction manual before
installation and use, after reading, please keep for later use.
敬请在安装和使用前详阅此说明书，阅后请妥善保管，以备后用

广州市华秦游乐设备有限公司
Guangzhou Huaqin Playground Equipment Co.,LTD.



警告 为了防止意外发生!

WARNING! Follow below operation instruction is must!

- 使用时必须系好安全带。
Fasten the seat belt before use.
- 禁止撞向人体。
Forbde hitting human body.
- 只能在平整宽敞地面上行驶。
Playing only on flat and wide ground.
- 使用时远离陡坡、水源、沟槽。
Keep away from steep slopes, water and trench.
- 驾驶车辆后退时，必须注意观察后方无物体或人体时方可操作。
When driving backward, make sure nobody or object backside.

公司简介/Company profile

广州市华秦游乐设备有限公司创建于2003年，座落在世界最大的游艺设备、游乐设施生产基地——广州番禺，是一家集研发、生产、制造、销售服务于一体的游乐设备公司，多年来专业生产各类室内、户外游乐设施，历经10载的锐意拼搏，在游乐业迅速崛起已初具规模，产品涵盖室内外大型机动类、摇摆类、旋转马类、电动类、儿童碰碰车、乐吧车-乐逍遥等系列。30多项自主设计专利，在同行业中遥遥领先。这一切无不倾着我们每个华秦人的心血。

公司自创建以来，不断引进国内外一流的设备与工艺技术，通过导入国际先进的管理理念和标准规范的认证体系，通过了ISO2000质量体系认证，CE，UL认证。“专业、专注、持续创新”是公司多年来的核心竞争力，在科技高度发达的今天，公司始终以“健康、安全”发展为第一要素，华秦乐吧车等产品销往全国各地并远销欧美、东南亚等50多个国家和地区。公司通过加大技术创新，产品创新和人才培养的投入力度，致力打造创新型企业的良好形象，争创国际一流品牌和行业共享美好明天。

Huaqin Playground Equipment Co., Ltd. was founded in 2003, is located in the world's largest amusement, recreation production base -- Guangzhou Panyu, is a collection research and development, production, manufacturing, sales and service in one of the recreation equipment company, for many years specializing in the production of all kinds of indoor and outdoor recreational facilities, after 10 years of hard struggle, forge, the rapid rise in tourism has begun to take shape, the product covers both inside and outside the class room large motor, swing class, horse type, electric type, bumper cars and other six series. More than 30 independent design patents, be way ahead in the same industry. All without leaning we each Hua Qin people's effort.

Since the inception of the company, and constantly introducing domestic and foreign first-class equipment and technology, through the introduction of the international advanced management concepts and standards system certification, through the ISO2000 quality system certification, CE certification, UL. "Professional, dedicated, continuous innovation" is the core competitiveness of the company for many years, in the highly developed science and technology today, the company has always been to "health, safety" development is the first factor, Hua Qin products are sold throughout the country and exported to Europe and the United States, Southeast Asia more than 50 countries and regions. The company through increased technological innovation, product innovation and personnel training efforts, efforts to create a good image of innovative enterprises, striving for the international first-class brand and industry share beautiful tomorrow.

全国免费热线
Free Hotline 400-000-3909

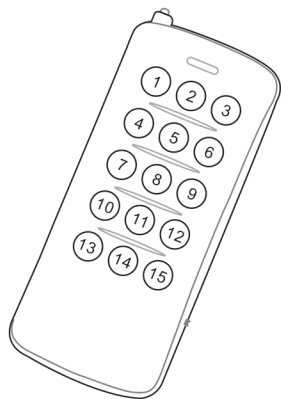
目录 Content

一.公司简介.....01	Company profile
二.产品分解.....03	Product details
三.规格与参数.....04	Parameters
四.使用说明.....05	Installation instructions
五.蓄电池的使用.....09	Battery usage
六.遥控说明.....10	Remote control instructions
七.故障排除.....11	Failure recovery

故障排除 / Failure recovery

常见问题FAQ	解决方案Solutions
1.开机整台机器没有电 Open the machine, but whole machine without electricity	请检查显示板下方的电瓶连接保险管有无烧断，此保险管参数是30A Pls check the fuse tube connecting battery under display panel is broken or not.This fuse is 30A 请检查电源开关线是否有松脱或损坏 Please check whether the power switch cord is loose or damaged
2.在机台运行途中突然全部没电 When the machine running, suddenly without electricity	请检查电源开关线是否有松脱 Please check whether the power switch cord is loose or not. 请检查保险管是否烧掉，如果烧掉，检查保险管参数是否为30A， 参数如为30A保险管已烧断，表示机台有短路现象，需专业维修人 员进行检测Please check whether the fuse tube is burned, if burned, check whether the parameters of the fuse tube is 30A, if yes ,means the machine has a short circuit phenomenon, Wich needs for professional maintenance personnel to detect
3.机台一边不走，或转圈 Machine is no movable one side or turn around	将主板的无刷电机1和无刷电机2插座对换，对换后不转的一边 还是不转，表示电机驱动或电机问题，如果对换后变成另一个 电机轮不转，表示电机驱动和电机轮没问题。需检查摇杆或摇 杆线路、主板是否有问题，可以更换解决。 Chang non brush motor 1 with brushless motor 2 socket , on mainboard, If the side is still not workable,that means motor driver or motor problem,if after changing,it works. That means motor is no problem.pls check joystick and its cable,motherboard.if any problem,pls change it.
4.开机后运行过程中没有音乐。 There's no music during operation	请检查喇叭线是否有松脱 Please check if the speaker cable is loose. 请检查主板上的音乐内存卡是否插好，如音乐卡插好没问 题，再检查旁边的功放板是否完好 Please check the memory card on motherboard, if music card no problem, then check the amplifier
5.充不进电 Charging without power	①检查充电口有无插好 Check whether the plug in the charging port is good ②检查充电连接线的保险管是否烧断 Check the fuse tube of the charging connection line is broken or not. ③检测充电口的电压不低于18V。 Detection of the voltage of the charging port is not less than 18V.
6.摇杆运行时有时不灵敏。 Sometimes joystick is not sensitive when operation.	检查摇杆线端口是否松动 Check if the cable port is loose
7.机身装饰灯不亮 Body decorative light is not bright	检查灯饰连接线有无松脱 Check the lighting connection line is loose or not. 更换装饰灯 Replace decorative lamp

遥控控制指拨开关说明 / Dip switch remote control instructions



遥控按1代表控制1号机台，遥控按2表示控制2号机台，如此类推。

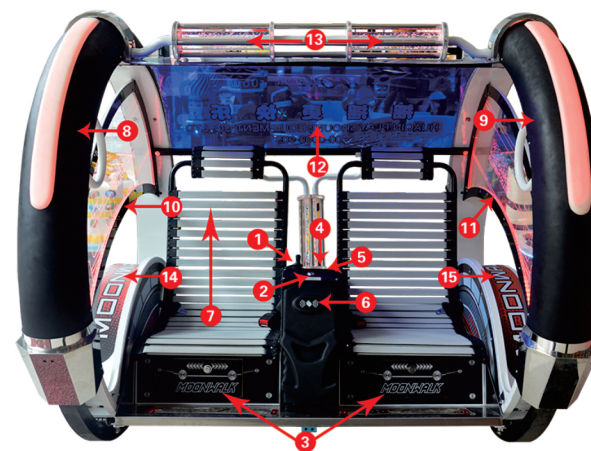
如下是主板指拨开关遥控控制机台编号说明。

Press No.1 means control No.1 machine, press No.2 means control No.2 machine, the rest can be done in the same manner
The following is the mainboard DIP switch remote control of the machine numbering instructions.

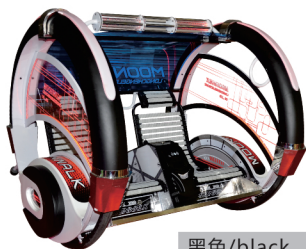
遥控数字 No.	指拨开关/Dip switch			
	1	2	3	4
1	ON	OFF	OFF	OFF
2	OFF	ON	OFF	OFF
3	ON	ON	OFF	OFF
4	OFF	OFF	ON	OFF
5	ON	OFF	ON	OFF
6	OFF	ON	ON	OFF
7	ON	ON	ON	OFF
8	OFF	OFF	OFF	ON
9	ON	OFF	OFF	ON
10	OFF	ON	OFF	ON
11	ON	ON	OFF	ON
12	OFF	OFF	ON	ON
13	ON	OFF	ON	ON
14	OFF	ON	ON	ON
15	ON	ON	ON	ON

1 外观说明图 Appearance Description Figure

- 1.方向控制手柄
Direction Joystick
- 2.控制面板门锁
Controlling panel lock
- 3.电池箱
Battery box
- 4.按键控制板+电池电量显示面板
Buttons controlling panel +Battery volume display panel
- 5.液晶显示屏
LCD screen
- 6.刷卡面板
Swiping-card panel
- 7.座椅
Chair
- 8.左圆吸塑
Left round plastic
- 9.右圆吸塑
Right round plastic
- 10.左轮中间灯光亚克力
Light acrylic at middle centre of the left wheel
- 11.右轮中间灯光亚克力
Light acrylic at middle centre of the right wheel
- 12.顶棚
Top ceiling
- 13.顶部灯光亚克力棒
Top light acrylic stick
- 14.左侧半圆吸塑
The left semicircle plastic
- 15.右侧半圆吸塑
The right semicircle plastic



颜色展示 /Color display



黑色/black



粉红色/Pink

规格与参数 /Parameters

适用年龄 Age Range	4岁以上 4+ years old	工作电压 working voltage	DC24V
最高速度 Speed	高速High:60m/min 中速Mid:50m/min 低速Low:40m/min	电源方式 Power	充电式 Charging battery
外形尺寸 Product Size 包装尺寸 Packing Size	1700*1600*1500mm 1710*1610*1580mm	充电时间 Charging Time	12-10小时(H)
净重Net Weight 毛重Gross weight	230KG 280KG	续航时间 Working Time	7-8小时 (H)
功率Power	300W	充电器规格 Charger specifications	DC24V/7A

4 蓄电池的使用 Battery usage

1、蓄电池的电量显示/Battery power state display

当显示面板电量显示100%时表示蓄电池电量已满，当显示面板显示"电量不足,请及时充电"时机台要
及时充电，否则蓄电池会亏电，造成蓄电池损坏或充不进电。

When the display panel indicates 100%, it means full battery power, when the display panel shows "low battery, please charge" please charge it in time, otherwise the battery will power loss, or damage caused by the battery charge and can not recharge.

游戏时间: 0秒
本机台号: 1号
当前速度: 慢
电量状态: 100% 15%

2、蓄电池充电/How to charge the battery



把充电器一端的圆孔插头插到机台后面左边的端口上，并拧紧，如图示。

注意:一定要先插充电器充电端口，另一端插到220V电源。充电源电源灯显示为红色为正常充电，如显示绿色是无充电或充满。
Please Plug the charger circular plug into the left round port on the back of machine and tighten,as picture shows:Notes:Please make sure plug the charge port first,and then connect another side with 220V power supply,When the charge power light indicate red light means normal charging.If the indicator shows Green color,means fully charged or no charging

3、蓄电池更换/How to replace the battery

如果需要更换电池，请选择容量匹配、规格相同的蓄电池。先把电源关掉，把座椅底下的电池箱用两个配带钥匙打开，如下图，再把蓄电池红色点和蓝色点的线取出，红色表示正极，蓝色表示负极，然后取出电池。安装蓄电池时按图2连接，注意红色线接电池红点，黑色线接蓄电池蓝色点，中间两个蓄电池串连用一根红色线，一端接蓄电池蓝色点，另一端接蓄电池红色点。更换完后检查连接线是否正确，OK后再锁上蓄电池箱盖，更换完毕。

If battery need to be changed , please choose the storage battery which is in suitable capacity and the same specification .First step, close the power, ,then open the battery box which under the chair with machine-equipped key . As following picture, please take out the red dot line and blue dot line which is connected to the battery. The red line means positive pole, the blue one means negative pole. then take out the battery. Please install the batteries following picture 2. Make sure the red line connect to the red dot on battery, the black line connect to the blue dot on battery.pls use a red line to connect the two batteries. One side of the red line, pls connect to blue dot on battery, the other side of the red line, pls connect to red dot on the other battery. When battery replacing is finished, please check the connecting line is correct or not. If all is ok, then lock the battery box.





③账目/Checking account

账目功能可查看当前的投币数,刷卡数和遥控数

Accounting function can review the total coins,playing times by swiping card and playing times by remote control

<p>账目</p> <p>投币数: 0</p> <p>刷卡数: 0</p> <p>遥控数: 0</p>	→	<p>Accounts</p> <p>Number of coin :0</p> <p>Playing Times by card:0</p> <p>control Number :0</p>
---	---	--

④打码/Printing code

此功能需要定制,出厂默认为不打码 (This function need to be customized, the factory default setting is non-printing code.)

可查看机台号\总时间\次数\校验码条码相关信息

Can check machine No.1 Total time/Times/Check Code

<p>机台号=88888888</p> <p>总时间: 0</p> <p>次数==0校验8755</p> <p>条码: 0<</p>	→	<p>Machine No=88888888</p> <p>Total time=0</p> <p>Times=0 Check code 8755</p> <p>Barcode:0<</p>
---	---	--

⑤演示时间/Presentation time

设置演示模式的自动表演时间(表演时间有0-95分钟可调)

Set automatic show time in demo mode(Show time can adjust from 0-95mins)

<p>演示时间设置</p> <p>【05】分钟一次</p>	→	<p>Presentation time Settings</p> <p>[05] Minute Once</p>
-------------------------------	---	---

⑥配卡/Match card

可查看机台当前已配卡数信息

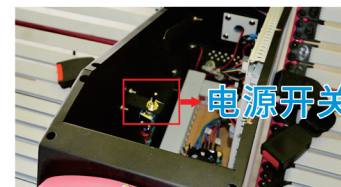
Can review how many cards have been created on the machine

<p>卡片配置</p> <p>当前已配: 0张</p> <p>请刷卡!</p> <p>配卡< 清零</p>	→	<p>Match card</p> <p>Current match card: 0</p> <p>Please swipe!</p> <p>Match card< Eliminate</p>
--	---	---

2 使用说明 Operation Instructions

打开面板锁, 拨动电源开关打开电源启动机台

Open the panel lock, toggle the power switch and turn on the power supply.



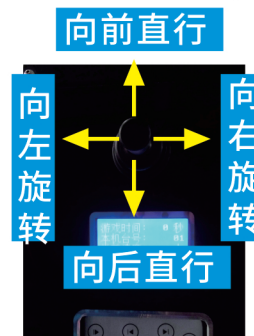
1、游玩模式/Play mod

待机模式下, 乐逍遥处于静止状态。等待刷卡, 微信支付或者遥控启动。若一定时间内没启动乐逍遥, 将进入演示模式 (时间可在设置界面设置)。

Under standby model, luxury happy car is non-movable. After swiping card, WeChat payment or remote controlling, it starts work. If the machine is not started for a moment, it will enter demo mode ("moment" time can be set up at interface panel)

游戏时间: 0秒
本机台号: 1号
当前速度: 慢
电量状态: 100% 15🎵

2、游玩模式/Play mod



刷卡, 微信支付或者遥控启动乐逍遥后, 乐逍遥进入游玩模式。开始将播放提示音 (中文: 欢迎观临祝您玩得愉快 英文: have a good time)。随后音乐响起。液晶屏幕显示剩余时间倒计时。

Once swiping card, WeChat payment or remote controlling, it will enter playing model. First, there is a reference sound: have a good time)Then music begins.LCD screen display the remaining time of game.

用户可以通过摇杆360度无死角的控制乐逍遥移动。当向前或向后直行后放松摇杆, 机台会不断的向前向后之间摇摆, 使人有摇摇欲醉的感觉。

The player will have a good controlling of direction of 360 degree rotating by joystick. Once the joystick is not controlled after going straight forward or backward, the machine will continuously swing between backward and forward, causing the player a tottering and drunk feeling.

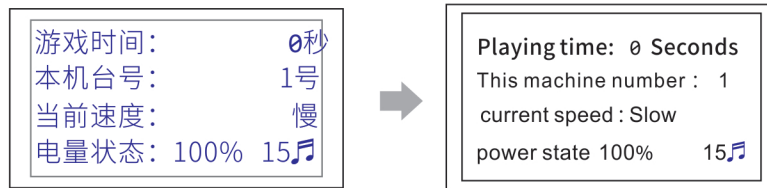
雷达功能/Radar function

当机台前方有障碍物时, 机台停止前行, 机台可以后退行驶, 直到避开障碍物, 机台可以继续前行。当机台后方有障碍物时, 机台停止后退, 只能向前行驶:

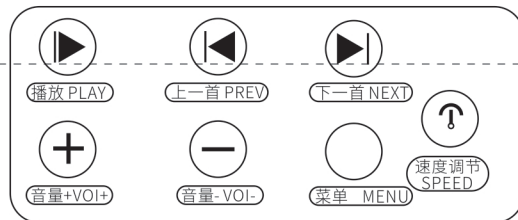
The machine can not move on until the obstacles are removed. While there is obstacles at backside of machine, the machine will stop moving backwards.

(2) 操作界面/Operation interface

液晶屏界面显示当前 LCD screen displays the current interface
游戏时间 play time 当前速度 Surplus coins 电量状态 \ 音量 power state / volume



(3) 按键功能/Keyboard function



播放:按播放,再按可停止播放 上一首PREV,下一首NEXT

音量+、音量-、可以加减音量大小

速度调节:可选慢\中\快三档速度

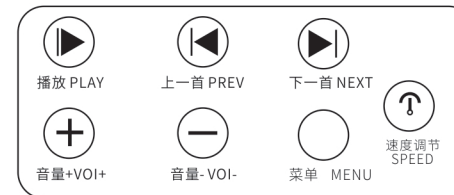
菜单MENU:按一次可鸣叫喇叭

PLAY: Press the Play button can play music, Press one more time to stop the music, previous song press PREV, next songs please press NEXT,
Press Volume +, Volume - can adjust the volume

Speed adjustment: You can select Slow/Mid/High Speed

MENU: Press once for speaker function

3、设置模式/Setting mode



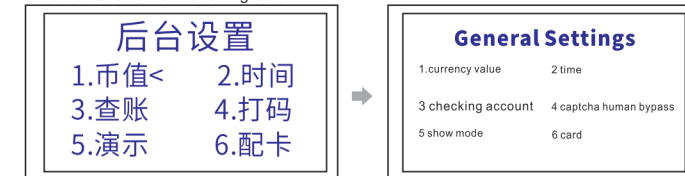
在待机模式下,按下下一首NEXT键开启开关,进入后台设置页面,声音-Vol-为选择键,可循环选择需设置项目,下一首NEXT键可进入所选的功能项,设置完成后按上一首PREV键进行确认后关闭电源即可保存。

In standby mode, pressing Next button to open the switch means entering into the background setting mode, VOL- is selection button. Can select the need hedydably, Pressing NEXT can enter into function selection. After finishing all settings, please press PREV button for confirmation. Turning off the power to save all information

(1) 后台设置/General Settings

常规模式下可设置: 1 币值 2 时间 3 查账 4 打码 5 演示 6 配卡

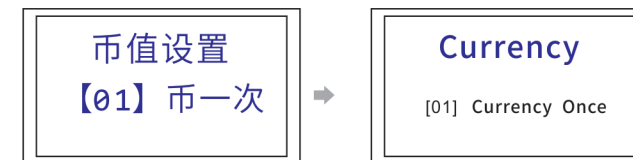
Under General setting mode can set up 1. Coin value, 2 Time. 3 Checking account 4. printing code
5. Demonstration 6. Matching Card



① 币值/Currency

安装投币器时使用此功能,按+或-键可以调节几币一玩,可设0-95个数值。

Use this function when install the coin box, press the + or - key to adjust coins numbers for each game, number from 0-95 coins



② 游戏时间设置/Play time setting

后台设置/按+或-键移动光标,移到游戏时间设置项,按下一首键确认,进入调节数值界面,

可设置0-99分钟。按下一首确认后关电源退出。

On background setting press +, - to move the cursor, choose the game time setting, press Next Button to confirm and then enter into the numerical interface, at this time you can adjust 0-99mins, press Next Button for confirmation and then turn off the power to exit the setting

